

MED'LIEN

ASSOCIATION MEDICALE FRANCO-LIBANAISE

N° 4
AVRIL
1990

EN CE 13 AVRIL 1990

Souleignant ma thèse de doctorat en médecine en Avril 1979, j'écrivois en dédicace :
Avant la guerre, dans mon quartier de Beyrouth, le dicton populaire disait : "un quartier sans chrétiens perd un bien". L'église était construite tout près de la mosquée, et il était beau d'entendre le son des cloches s'entrechoquer avec l'appel du muezzin.

Aujourd'hui je voudrais décliner mon travail :

A LA TOLERANCE, puisque l'elle gagner dans le cœur de ceux qui ont détruit des dizaines d'années de coexistence, de présence, et de liberté.

AU CROISSANT, A LA CROIX, A L'ETOILE, puissent-ils être des symboles de rencontre et d'amour, non de haine et de discorde.

A LA COLOMBE DE LA PAIX, puisse-t-elle remplacer les charognes là où les croque-morts sont devenus rois.

AU LIBAN QUI NE MOURRA PAS

A NOTRE PEUPLE QUI NE PLIERA PAS

En ce 13 Avril 1990, jour anniversaire du début de la guerre sur le sol libanais, je renouvelle avec sérénité et conviction l'appel ci-dessus afin que le dialogue et la compréhension l'emportent sur la désunion et l'auto-destruction.

PAUL TYAN

Partout dans le monde en date du 13/4/90

LIBAN, N'OUBLIONS PAS LES VICTIMES

Plus de 3.000 nous dit-on, trois mille dans le "réduit chrétien", plus quelques autres dans Beyrouth-Ouest qu'on ne compte même pas, tous les victimes sont devenues routine. Trois mille morts ou atteints dans leur chair. Certains étaient des combattants. On pensera qu'ils avaient accepté de se battre. Mais les autres, les "victimes raisonnables, à la robe déchirée, au regard d'enfant perdu", combien sont-ils ? morts ou atteints dans leur chair.

Ne nous laissons pas abuser. Ne confondons pas les auteurs et les victimes, les causes et les conséquences, les ressorts politiques et leurs résultats. "Ces combats commencés le 31 Janvier dans le "pays chrétien", ont fait plus de 3 (XXX) victimes, dont 834 tués, et ravagé le quart de cette région de 1.000 km² qui continue de se violer de ses habitants". Dans sa sécheresse, cette dépêche de l'AFP résume tout le drame dans lequel se trouve plongée la population de la zone libre.

Intervenç. 2

Gérard BAUT
Président du groupe d'Amitié France-Liban de l'Assemblée Nationale

UN MESSAGE DU CONSEIL NATIONAL DE L'ORDRE DES MEDECINS FRANCAIS

Le Conseil National de l'Ordre des Médecins Français a accueilli avec une grande joie la nouvelle de la création d'une Association médicale Franco-Libanaise. La France se veut très présente auprès des Libanais : elles est fière d'avoir contribué à fonder leur identité, et demeure proche d'eux en toutes circonstances.

Vous avez choisi d'appeler votre bulletin : LE LIEN, pourriez-vous rêver un titre plus chargé de symbole ? Il mettra la volonté de renforcer encore les relations médicales franco-libanaises.

Redonner un place à la personne malade est une priorité absolue dans toute civilisation qui se veut humaine. L'ordre des médecins Français souhaite à ses collègues libanais de pouvoir exercer leur métier dans des conditions dignes d'une médecine humaine. Il formule les voeux les plus fervents pour qu'ils conservent l'espoir et croient à la solidarité.

Docteur Louis RENE

Important

Votre présence est indispensable à la réussite du colloque du 19 mai à l'Assemblée Nationale.

A cause des violents bombardements déclenchés fin Janvier 1990 au cœur des régions dites "chrétiennes", la crise se fait bien plus directement ressentir encore. Les ouvriers, les journaliers, les salariés de l'industrie, du commerce, des banques, de l'enseignement, etc..., les artisans, les commerçants et bien d'autres, ne peuvent plus travailler depuis plusieurs mois, soit que leur ouïe et/ou leur lieu de travail se trouve(nt) partiellement ou entièrement détruit(s), soit pour cause d'insécurité. Antoine Béchara, président de la Confédération Générale des Travailleurs du Liban (CGTL), assure que 30 % de la population active sont touchés : 600.000 personnes au total...

Par ailleurs, les conditions de survie sont indescriptibles :

- pénurie d'aliments frais, de lait, de médicaments, etc. mais de plus, s'ajoute pour beaucoup l'impossibilité de se les procurer par manque d'argent puisque la plupart des chefs de famille ne travaillent plus.
- conditions d'hygiène déplorables (maladies de peau, manque d'eau, d'électricité, apparition de rats, habitat détruit ou endommagé à 80 % dans Beyrouth et sa banlieue).

Les seuls éléments de l'infrastructure - centres de stockage de carburant incendiés, stations de distribution de l'électricité bombardées, routes trouées par des cratères d'obus - s'élèvent à 120 millions de dollars.

Les canalisations d'eau potable et les égouts se désagrègent et se mélangent... 5.000 bâtiments détruits par les obus dont 10 hôpitaux et 200 usines, ont dû fermer leurs portes.

Puis dans des difficultés inextricables, privés de l'essentiel comme l'eau et l'électricité et poussés par la peur, plus de 350.000 Libanais ont fui à l'étranger depuis la date fatidique du 14 juillet.

Aurons-nous le cœur de nous dérober ?

Aux habitants du Liban, aux Libanais imprégnés de notre culture et de nos valeurs, les Français doivent témoigner concrètement qu'ils ne sont pas abandonnés.

Gérard BAPT
Président du groupe d'Amitié France-Liban de l'Assemblée Nationale

DINER RENCONTRE DU 30 MARS AU MÉDITEL

Une réunion d'information organisée par l'Association Médicale Franco-Libanaise a eu lieu au MÉDITEL à Paris le vendredi 30 mars. Une centaine de médecins ainsi que des pharmaciens et des dentistes étaient réunis en présence du professeur Alain Carpentier président du C.O.H. (comité de coordination des œuvres humanitaires pour le Liban).

De nombreux sujets ayant trait à l'A.M.F.L., aux dégâts subis par le secteur sanitaire libanais ainsi qu'à la situation déplorable des réfugiés ont été abordés.

- la nécessité de la cotisation a été franchement discutée, et un large consensus s'est fait pour ce sujet, 150 membres l'ayant déjà acquise. L'Association ayant des frais de fonctionnement (mêmes réduits), et ne recevant aucun subside, seul l'appport d'argent par les adhérents pouvant assurer la continuité de l'action entreprise et garantir l'indépendance de toute démarche.
- de nombreux Libanais étant arrivés à Paris, la plupart d'entre eux n'ayant plus accès de couverture sociale, il a été décidé de constituer un fonds de garde pour les soins bénévoles. Vingt-six médecins et dentistes présents se sont portés volontaires pour cette mission.
- par ailleurs, il a été décidé d'organiser d'urgence une collecte de médicaments pour les dispensaires libanais. Ceux-ci :

Anti-épileptiques, antalgiques
Antibiotiques,
Anti-inflammatoires,
Anti-hypertenseurs, diurétiques

peuvent être adressés à A.M.F.L.
S/C C.O.H.L.
Hôpital Bruxois
96 RUE DIDOT, 75014 PARIS

Le Professeur Carpentier a aussi expliqué le sens de son engagement depuis 15 ans au Liban, ceci-ci ayant débuté lors de la vie d'une enfant malade à l'hôpital de Jezzine, et se poursuivant malgré les aléas de la situation. Il a aussi rappelé à s'accrocher à l'image de marque du Liban, et a appelé les membres de l'A.M.F.L. à prendre une part plus active dans l'action humanitaire pour le Liban.

En fin de soirée, le mot d'ordre était qu'il ne fallait pas céder à la fatalité ni au découragement et qu'une mobilisation continue était plus que jamais nécessaire.

Rendez-vous a été pris pour le 19 mai.

Un excellent dîner libanais a clôturé la soirée.

MES PROGRES ET MES REGRETS

Il y a eu mal un vil calomnieuse quelque fois que regardant en arrière, je constate les pas franchis, les progrès réalisés dans mon domaine professionnel : l'ophtalmologie. Participer à cette œuvre de progrès est gratifiant, valorisant; c'est comme pratiquer la vertu, le bien, le beau; ceci anoblit l'homme, le relève et rapproche de l'œuvre de la création.

Mais quelle tristesse et quelle amertume, quelles regrets de ne pouvoir voir les siens, tous amis amis libanais entrer dans cette communion; et que s'éloignent d'eux ces appels, ces avertissements à l'autodestruction, à la haine, à la violence formulés par les forces du mal ! Quelle désillusion lorsque je me vois confronté, impuissant à ces accidens, ayant irrémédiablement perdu, un ou deux yeux à cause de cette stupide violence, alors que pourtant, je déploie des efforts quotidiens, pour améliorer, dépasser, traiter la maladie débâtarante, éviter la molle perte de fonction visuelle, intervenir par celle ou celle technique récente.

QUELS SONT LES PROGRES LES PLUS MARQUANTS EN OPHTALMOLOGIE ?

L'automatisation est extrêmement rapide :

- L'appareillage et l'instrumentation sont de plus en plus performants (pas nullement très coûteux).

On mesure les paramètres de l'œil au moyen de réfracteurs objectifs et subjectifs, de prothymètres corneaux, d'échographies A,B, qui manipule des rétiniomètres à infrarouges, pour évaluer la rétine derrière une cataracte. On s'aide quotidiennement des données de l'imagerie par rayons X, (scanner) et par résonance magnétique (IRM).

Les microscopes opératoires, les instruments de microchirurgie s'élargissent. Les implants intra-oculaires évoluent et cherchent à s'améliorer encore. Les lasers se diversifient, servent à enrober soit la périphérie de la rétine, soit son centre, à traiter le glaucome chronique, à couper un iris ou une membrane cristaillable...

La thérapeutique médicale et chirurgicale progresse d'avant : antiglaucomateux, antihistiotiques (contre la fibrose des fistules anti-glaucomateuses, et la prolifération vitréo-rétinienne...), anti-inflammatoires locaux, substituts des larmes.

La chirurgie réfractive s'acharne à éliminer jusqu'aux variantes "quasi-normales" de la réfraction. La prévention s'applique de mieux en mieux à l'anophthalmie strabique, aux glaucomes, au décollement de rétine, à la rétinopathie diabétique, aux maculopathies liées à l'âge.

On épingle de flêches membranaires devant les rétines dévitalisées, on injecte des gels expansibles dans l'œil, du silcone...

Les succès sont évidemment loin d'être constants mais l'effort est soutenu, la connaissance avance et le progrès est permanent.

Et pendant ce temps-là, là-bas... et c'est là que se situe l'objet de notre intérêt et de notre souffrance, mais aussi de notre espérance...

ENTRETIEN AVEC le Professeur Louis ORCEL

Ancien Chef de service à l'Hôpital St-Antoine, Membre de l'Académie Nationale de Médecine, Vice-Président de la Société Française d'Anatomopathologie.

Dans la tourmente qui secoue le Liban des voix continuent d'émerger, appellent à la raison, à la prise de conscience, exhortant les Libanais à retrouver leur tradition de coexistence pacifique et ouvrant sur tous les plans pour que le problème libanais trouve une solution honorable. Le Professeur Louis ORCEL occupe dans le groupe une place de choix. Nous vous exposons certaines de ses réflexions en réponse à nos questions.

Concernant sa carrière

Il rappelle avoir suivi le circuit habituel des facultés mixtes des Hôpitaux, accédant au poste de Chef de service à Beyrouth puis à Saint-Antoine, et occupant après la disposition du professeur Jacques DELARUE la Chaire d'Anatomopathologie.

Il est par ailleurs Membre de l'Académie de Médecine et du Conseil Supérieur de Santé Publique où il représente l'Académie.

Le Professeur ORCEL a formé une dizaine d'anatomopathologues Libanais, envoyés à la Faculté Saint-Antoine par le Docteur Wafic TABBARA, professeur d'Anatomopathologie à la Faculté de Médecine de l'U.S.L, et Ancien Chef de Service à l'Hôtel Dieu de France. Certains de ces élèves de la Faculté, formés au service du professeur ORCEL se sont fixés en France, d'autres pratiquent au Liban ou en Syrie. D'autres, enfin sont répartis dans divers pays d'Asie et d'Amérique.

La Formation Médicale

Le Professeur ORCEL est convaincu qu'il faut à la formation que la Faculté de Beyrouth continue de donner à ses étudiants.

Il ne s'agit pas autre mesure de l'intégration des Libanais, qui fait partie intégrante de leur culture.

Concernant le problème de la formation de spécialistes Libanais en France, il pense qu'il a été compliqué par l'avènement de la guerre et les soucis financiers. En France il beaucoup aidé dans ce domaine, tant sur le plan officiel, que sur celui des initiatives privées, mais il incombe au gouvernement Libanais d'apporter un peu sous la forme de subventions ponctuelles.

Les Etudiants Libanais en France

Ils ont toujours émigré et ont fréquemment réitéré la fuite, enrichissant ainsi leur pays d'origine et leur pays d'adoption. Mais ils restent attachés à leurs traditions, à leur culture. Rares sont ceux qui se détachent et qui s'intéressent à la vie sociale et culturelle française.

Le Professeur ORCEL pense que c'est là une faute, et que vivre dans un pays en "exil", limite les champs d'action. Les étudiants Libanais devraient, selon lui, s'épanouir pour tirer le plus grand profit de l'expérience française et pouvoir ainsi en ramener les fruits au pays d'origine.

Propos recueillis par le Professeur Wafic TABBARA et Mme Yveline ZERIA

COMMENT SOULAGER LE LIBAN : PARLEMENTAIRES ET MÉDECINS SE MOBILISENT

UNE JOURNÉE POUR LE LIBAN

A l'origine de l'A.M.P.L., il y avait l'angoisse diffuse de rester les bras croisés devant le martyre du peuple libanais. Il y eut aussi un sentiment plus fort que d'habitude d'appartenir à une même communauté de destin.

De la conjonction de cette angoisse et de ce sentiment, est née la nécessité de s'organiser en association pour construire ensemble une structure qui dépasserait le stade conjoncturel, et qui concrétiseraient les espoirs de solidarité et de rassemblement.

C'est ainsi qu'en juillet 89, les bases d'une association regroupant les membres du corps médical d'origine libanaise ont été jetées. Depuis, l'idée a fait son chemin, et a gagné le cœur de beaucoup de ceux qui étaient sceptiques et qui avaient désespéré d'une organisation efficace.

Le sentiment de solidarité avec le peuple libanais est toujours présent, malgré la conjoncture, et ne demande qu'à s'extérioriser et à s'organiser. Cette démarche se devait d'être le filtre de la première grande réunion publique organisée par l'association. C'est ainsi que le congrès s'est transformé en colloque, et que l'Assemblée Internationale des Parlementaires de Langue Française s'est jointe à nous pour témoigner de la solidarité du monde francophone avec le peuple libanais.

Le programme de cette journée a été largement diffusé, et seules quelques modifications mineures peuvent encore intervenir.

"Projets et engagements", en fin d'après-midi, permettra à ceux qui ont un projet concret pour le Liban de le présenter et de demander à l'assistance de l'aider dans sa réalisation. Si celui-ci est techniquement viable, l'Association s'engagera au nom des participants à le réaliser.

Pour que cette partie du programme ne se transforme pas en une séance de vœux pieux ni en un bâillement de bâillons d'essui, il serait bon que les personnes intéressées prennent contact avec le secrétariat de l'Association au plus tôt.

Le renvoi rapide des bulletins d'inscription permettrait d'éviter des problèmes d'organisation. (ne pas oublier le 19 mai de se munir d'une pièce d'identité).

La présence massive de tous ceux qui partageont nos biens et nos espoirs, ainsi que leur participation active à l'organisation et aux débats, sera le succès de cette journée.

Réunissons celle rencontre, et transformons l'essai.

IL EST GRAND TEMPS

On ne peut être plus précis et plus clair que le Dr Kifri qui a lancé son appel pathétique au réveil de l'intelligentsia libanaise dans le numéro du MEDILIEN daté de Février 90. Et si aujourd'hui, nous qui constituons une partie de cette intelligentsia, n'avons pas réalisé vers quel abattoir on mène notre pays, n'avons pas compris qu'il est grand temps de se mobiliser et d'oublier notre individualisme cratifié; maintenant que nous avons atteint la fin du voyage de l'auto-expatriation, de la haine; si nous n'avons pas compris cela pour nous rassembler, notre colloque du 19 MAI ne pourra pas tenir ses promesses.

Nous avons tous souffert, et nous avons tous été touchés dans notre chair, dans notre dignité d'homme et dans nos intérêts vitaux.

Nous sommes passés en 15 ans de guerre d'un peuple fier et自豪 jusqu'à l'arrogance, à un peuple honteux de son identité malmené sous le feu de morts et de destructions, nous entre-déchirant pour les intérêts et les ambitions des autres.

Il est grand temps de crier : qui siffle ! Assez de donner notre sang pour la solution des conflits régionaux aux dépends de notre survie et de nos intérêts.

Reparons le monde évoluer autour de nous, le souffle de la liberté emporter les despotes, et inspirons-nous des idéaux qui déferlent sur le monde entier : Droits de l'homme et Bât de droit.

Réfléchissons au nouveau citoyen libanais, loin des confessions, des clans et des féodalités.

Il est grand temps qu'on se regarde en face et qu'on disserte clairement de notre Liban, pour le faire rebondir plus fort et moins vulnérable. Nous devons au moins cela à notre peuple qui nous unit de nous tous.

Réfléchissons dès maintenant aux propositions à soumettre au colloque, afin que celui-ci ne soit pas une simple rencontre sans lendemain et ne se transforme en une énième journée de gesticulations inutiles.

Prenons les problèmes à bras le corps, et que le colloque du 19 mai soit l'occasion de rassembler les forces vives.

Réunissons cette rencontre, puis amplifions le mouvement à tous les libanais dispersés dans le monde, pour jeter ensemble les bases du Liban nouveau.

Il est grand temps de se rassembler !

APPEL DU ROTARY CLUB

L'idée de paix n'est certainement pas nouvelle au Rotary. Elle est définie en tant qu'action visant à réduire les conflits et de promouvoir la compréhension et une politique de compromis parmi les peuples du globe.

Les rotariens du monde entier ont œuvré avec diligence pour cet idéal, par le biais de projets de service, de conférences, de bonne volonté, etc... depuis de nombreuses années.

Comme nous, vous voyez la nécessité d'un Liban, exemple quasi unique de coexistence entre toutes les religions, croyances ou idées, rare modèle de civilisation pluraliste et équilibrée lui conférant une dimension humaine et culturelle dépassant largement ses frontières.

Les huit millions de Libanais dans le monde sensibilisés par l'action rotarienne, aideront les trois millions de Libanais de l'intérieur à la reconstruction de leur pays loin de tout fanatisme religieux, politique et idéologique.

Après 15 années de guerre au Liban, les Rotariens français ne peuvent rester sans réagir.

Le Rotary Club de Paray-le-Monial et du Châtillonnais organise à Paray-le-Monial, pour la deuxième année consécutive, une journée libanaise le 26 mai, en présence de Monsieur l'ambassadeur du Liban en France, rassemblant les Libanais de toutes obédiences, les Rotariens français et les Rotariens du Liban.

Pour tout renseignement, contacter : Dr S. Salléma au (16) 85.81.39.97

LE CARNET

MARIAGE

Nelly RUSHIDAN et GEORGES MOURAD
le 30 Décembre 1989 au Liban
Adresse : 9 bis Avenue Alphonse
94160 Saint-Mandé

INSTALLATIONS

- AWAIDA NATALIO
Laboratoire d'analyses médicales
333, rue de Vaugirard, 75015 Paris
TEL : (1) 45.31.12.54

- NASSAR JEAN

Chirurgie générale et digestive
Clinique des Soeurs Augustines
16, rue Oudinot, 75007 Paris
TEL : (1) 45.67.55.65

- VERES CLAUDE

Dermatalogue, Chirurgie Laser
Clinique de la Muette
46-48, rue Nicolo, 75116 Paris
TEL : (1) 45.04.34.00

BUTS DE L'ASSOCIATION MEDICALE FRANCO-LIBANAISE

- Réunir et rapprocher les médecins, dentistes et pharmaciens d'origine libanaise,
- Témoigner de la présence libanaise en France,
- Se solidariser avec les souffrances du peuple libanais,
- Renforcer les liens entre les peuples libanais et français,
- Promouvoir l'image de la médecine francophone.

L'AMFL se veut apolitique et laïque, respectueuse des différences et des idées. Elle se doit d'être un témoignage de symbiose inter-communautaire, un levier de dialogue de réflexion et de compréhension.

La cotisation est fixée à 500 francs pour les libanais et 200 francs pour les internes. Elle est nécessaire au bon fonctionnement de l'Association.

L'insertion dans la rubrique petites annonces est gratuite pour les membres. Un geste de solidarité sera demandé aux non-membres suivant les cas.

Pour toute annonce en FRANCE, prière d'écrire à
A.M.F.L. 11 bis rue du Collège, 75008 Paris; ou téléphoner au (1) 48.47.80.92

Pour toute annonce ou article sur LIBAN, contacter le cabinet du Dr Aoun, centre Solil, Beyrouth. Tel : 33.87.39
ou téléphoner au Dr Raphaël : 32.51.00

L'ANNUAIRE

Sera bientôt disponible, et sera distribué à tous les membres. Il sera remis à jour de façon régulière, et ne pourra être utilisé à des fins personnelles ou commerciales l'association se réservant le droit de le communiquer à toute fin pouvant servir ses buts déclarés.

Il est important que chacun soit convaincu de la nécessité de cet annuaire, qui permettra de nous situer géographiquement et professionnellement. Il est tout aussi important que chaque donne son accord signé pour être inclus dans cet annuaire.

DECOUPER ET RENVOYER A L'AMFL, avant le 10 mai 1990

INTITULE :

NOM :

PRENOM :

ADRESSE :

CODE P. :

VILLE :

TELEPHONE :

ACTIVITE (Pharmacien, Médecin, Dentiste...) :

SPECIALITE :

Je soussigné

autorise L'association Médicale Franco-Libanaise à inclure ces renseignements dans un bulletin, et à les utiliser à toute fin qu'elle jugera utile.

FAIT A LE

SIGNATURE

||||| DECOUPER ICI |||||



VENTE DIRECTE ET PAR CORRESPONDANCE DE MATERIEL MEDICO-CHIRURGICAL

Fournitures médicales pour :

- Médecins
- Kinéithérapeutes
- Infirmières
- cliniques
- hôpitaux
- centres de soins
- dispensaires
- sociétés

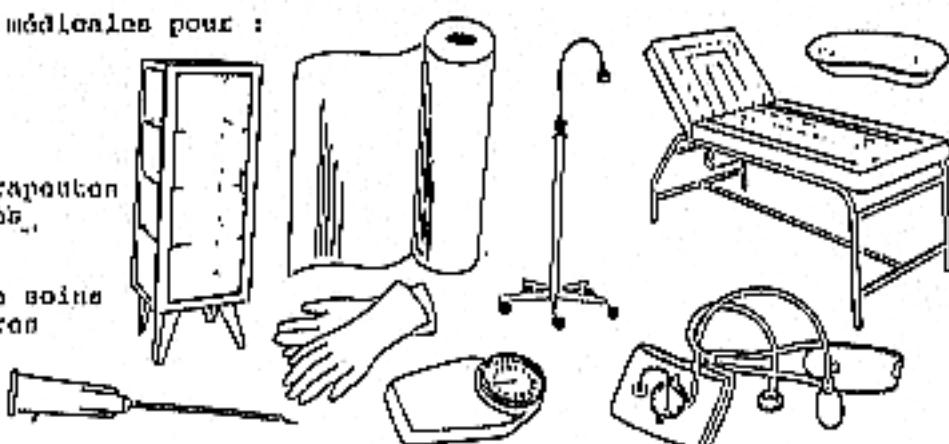
TEL. : (33.1) 45 31 33 88

Contactez Monsieur AZAÏT

Bon pour recevoir notre documentation GRATUITE :

Nom - Prénom

Adresse



Profession